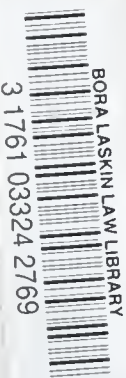


CIVIL LAW: INTRODUCTION TO THE LAW OF OBLIGATIONS

Professor Catherine Valcke

Volume II

1992-1993



BORA LASKIN LAW LIBRARY

AUG 27 1992

FACULTY OF LAW
UNIVERSITY OF TORONTO

BORA LASKIN LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO

CIVIL LAW: INTRODUCTION TO THE LAW OF OBLIGATIONS

Professor Catherine Valcke

Volume II

1992-1993



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
University of Toronto

CONTENTS

NOTE: Materials preceded by a "*" mark are not reproduced in these materials, but should be read in the order suggested.

VOLUME ONE

I. REFERENCE MATERIALS

- Research Materials (Quebec and France)
- General Bibliography of Monographs in English
- General Bibliography of Periodicals in English (Quebec only)

II. GENERAL INTRODUCTION

- Nicholas, An Introduction to Roman Law, pp. 1-44
- Watson, The Making of the Civil Law, pp. 14-22
- Merryman, The Civil Law Tradition, pp. 6-25, 56-67, 26-33
- Tunc, "The Grand Outlines of the Code" in The Code Napoleon and the Common Law World, pp. 19-33
- Portalis, "Discours préliminaire prononcé lors de la présentation du projet" in Fenet, Recueil complet des travaux préparatoires du Code civil, vol. I, pp. 463ff
- Castel, The Civil Law System of the Province of Quebec, pp. 8-34
- Brierley, "Quebec's Civil Law Codification: Viewed and Reviewed" 14 McGill L. J. 521 (1968), pp. 526-42
- * - "Introduction" to the Civil Code of Lower Canada, "La règle de droit" pp. 9-10; "Les sources du droit" pp. 13-16; "Le Code civil" pp. 16-8
- Question

III. INTRODUCTION TO THE LAW OF OBLIGATIONS

* Arts. 17(11), 596, 1981; 1028-1031, 1927, 1932; 1031-1040, 1147, 1047; 545, 583, 982-983, 1026; 1057-1075, 1139-1142, 1148, 1610, 1628; 2016-2021, 2046 C.C.

1. Obligation as Counterpart of a Right: The Notion of "Right"

- Dorion, "La philosophie du Code civil," 4 R. de D. 134 (1925-26), pp. 134-139
- Tancelin, Des Obligations, pp. 4-9.
- Planiol and Ripert, Treatise on the Civil Law, vol. II, part 1, §§ 869C-872A
- Christie v. York Corp. [1940] S.C.R. 139

- National Bank of Canada v. Houle [1990] 3 S.C.R. 122
- Questions

2. Obligation as Counterpart of Patrimonial Right: The Notion of "Patrimoine"

- Ghestin and Goubeaux, Traité de droit civil--Introduction générale, pp. 154-170

3. Kinds of Obligations

- Crépeau, "Le contenu obligationnel d'un contrat," Can. Bar Rev. 1 (1965), pp. 29ff
- Roa v. Dame Limoges [1963] B.R. 924
- Question

4. Effects of Obligations

- Tancelin, Des Obligations, pp. 377-82.
- Massé, "L'exécution des obligations via l'astreinte française et l'injonction québécoise" 44 R. du B. 659 (1984), pp. 660-666
- Arts. 469, 742, 751 C.P.C., 1142-44 C.N.
- Romero, "Specific Performance in Comparative Law: Some Preliminary Observations" C. de D. 785 (1986), pp. 803-811
- Canada Paper Co. v. Brown [1922] S.C.R. 243
- Quebec County Railway Co. v. Montcalm Land Co. (1929) 46 B.R. 262
- Propriétés Cité Concordia Ltée c. Banque royale du Canada [1981] C.S. 812
- Restaurant Jasmo v. Drouin [1986] R.J.Q. 435 (C.S.)
- Nault v. Canadian Consumer Co. [1981] 1 S.C.R. 553
- Cohen v. Bonnier (1924) 36 B.R. 1
- Questions

5. Obligation as Counterpart of Personal Right: The Notion of "Personal" Right

- Carbonnier, Droit civil--Les biens, pp. 39-46
- Compagnie d'aqueduc du lac St-Jean v. Fortin (1925) S.C.R. 192
- Joron, "Nature et effet de l'hypothèque" 36 R. du N. 145 (1933), p. 148
- Caisse populaire de Scott v. Guillemette, [1962] B.R. 293
- Planiol and Ripert, Traité élémentaire de droit civil, vol. II, p. 1008
- Ginossar, Droit réel, propriété et créance, pp. 1-18
- Questions

VOLUME TWO

IV. CONTRACTUAL OBLIGATIONS

* Arts. 984-1021, 1040a-e, 1149, 1076, 1131-1135, 13, 15, 1509, 1080 C.C.

1. Autonomy of the Will

- The Institutes, bk III, as translated by Lee, The Elements of Roman Law
- Lee, The Elements of Roman Law, pp. 340-42
- The Digest, bk XIX, reproduced in von Mehren, The Civil Law System, pp. 572-77
- Lee, The Elements of Roman Law, pp. 342-44
- The Digest, bk II
- The Institutes, bk II
- Waline, L'individualisme et le droit, pp. 172-78

2. Contract Formation

a) Form and Consent

- von Mehren, The Civil Law System, pp. 466-474
- Arts. 1101-1107 C.N.
- Cahane v. Curatelle publique, J.E. 88-1200, 1-8
- Questions

b) The Meeting of the Minds

- Owsia, "The Notion and Function of Offer and Acceptance under French and English Law", 66 Tul L. Rev. 871 (1992), pp. 873-888
- Charlebois v. Baril [1928] R.C.S. 88
- Rosenthal & Rosenthal Inc. v. Bonavista Fabrics Ltd., [1984] C.A. 52-54
- Julien v. Mascouche (1987) R.J.Q. 2262, 2264
- von Mehren, The Civil Law System, pp. 474-79
- Clendenning v. Cox (1916) 49 C.S. 71
- Questions

c) Pre-Contractual Fault

- Schmidt, "La sanction de la faute précontractuelle" 72 R.T.D.C. 46 (1974), pp. 47-8
- Beaudry v. Randall [1963] S.C.R. 418

- Schmidt, "La sanction de la faute précontractuelle" 72 R.T.D.C. 46 (1974), pp. 62-4
- von Mehren, The Civil Law System, pp. 489-492
- Questions

d) Error

- Baudoin, Les Obligations, pp. 114-122
- Arts. 1108-1110 C.N.
- Ghestin, Traité de droit civil: les obligations, le contrat, pp. 397-401
- von Mehren, The Civil Law System, pp. 493-494
- Rieg, "Le rôle de la volonté dans la formation de l'acte juridique d'après les doctrines allemandes du XIXe siècle" 3 A.P.D. 125 (1957), pp. 125-31
- Forté v. Security Trust Ltd., (1914) R.J.Q. 201
- Dumoulin v. Rawleigh, (1925) 39 B.R. 241
- Grégoire v. Bécharde, (1930) 49 B.R. 27
- Agricultural Chemicals Ltd. v. Boisjoli, [1972] S.C.R. 278
- Huot v. Ouellette, [1981] C.S. 872
- Questions

e) Nullity

- Art. 2 C.P.C.
- David and Pugsley, Les contrats en droit anglais, pp. 148-49
- Mignault, Droit civil canadien, vol. 5, pp. 234-40
- Marty and Raynaud, Droit civil, vol. I, pp. 267-71
- Rosconi and Lussier v. Dubois and Goulet [1951] S.C.R. 554, as edited by Tancelin, Jurisprudence sur les obligations, pp. 100-01
- Questions

3. Limits to the Autonomous Will

a) "Cause" and Consideration

- Wright, "Ought Consideration to Be Abolished?" 49 Harv. L. Rev. 1225 (1936), pp. 1237-38
- Buckland and McNair, Roman Law and Common Law, pp. 171-77
- Lawson, A Common Lawyer Looks at the Civil Law, pp. 157-61
- David, "Cause et considération" in Mélanges Maury, vol. II, pp. 111-22, 130-37
- J. Donat Langelier Ltd. v. Demers, [1928] R.J.Q. 120
- Salvas v. Vassal, (1897) 27 S.C.R. 68, as edited by Tancelin, Jurisprudence sur les obligations, pp. 76-7
- Cormier v. Tremblay, [1964] C.S. 518, id., pp. 78-9
- Hutchison v. Royal Institution [1932] S.C.R. 57, id., pp. 80-3
- Questions

b) "Lésion"

- Litvinoff, "La justice contractuelle" in Conseil de la langue française du Québec, Codification: valeurs et langage, Actes du colloque international droit civil comparé 315 (1981), pp. 315-25
- Société économique de Rennes v. Picard Cass. Dec. 28, 1932, D.1933. I. 87
- Boutin v. Corporation de finance Belvédère, [1970] C.A. 389, as edited in Tancelin, pp. 64-6
- Neagu v. Motor Sport Rive Sud Inc., [1978] C.S. 909, as edited by Tancelin, pp. 68-9
- Jobin, "Les prochaines dispositions sur l'exploitation" 10 R.G.D. 132 (1979), pp. 135-139

c) Penalty Clauses

- Marsh, "Penal Clauses in Contracts: A Comparative Study" 32 J. Comp. Legis. & Int'l L. 66 (1950), pp. 66-8, 72
- Arts. 1226, 1152, 1231 C.N. (pre-1975)
- Schlesinger, Comparative Law, p. 622
- Arts. 339, 340, 343 B.G.B., 348 German Commercial Code, 161, 163 Swiss Civil Code
- Baudoin, Le droit civil de la province de Québec, pp. 583-593
- Teinturerie Québec v. Lauzon, [1967] B.R. 41, as edited in Tancelin, pp. 693-97
- Turcot v. Cibula (1974) C.A. 452
- Provincial Mobile Inc. v. Lebel (1975) C.S. 134
- Questions

d) "Ordre public et bonnes moeurs"

- Ghestin, "L'utile et le juste" 1982 D. Chron. 1, pp. 2-10
- Tallon, "Considérations sur la notion d'ordre public en droit français et en droit anglais" in Mélanges René Savatier 883 (1965)
- Baudoin, Les Obligations, pp. 78-85
- Renaud v. Lamothe, (1902) S.C.C. 357
- Klein v. Klein, [1967] C.S. 300
- Canadian Factors Corp. Ltd v. Cameron [1966] B.R. 921
- Cataford v. Moreau, [1978] C.S. 933
- Questions

VOLUME THREE

V. DELICTUAL OBLIGATIONS

* Arts. 1053-1056d, 1106 C.C.

1. Capacity

- Beaumont-Butcher v. Butcher, [1982] C.S. 893

2. Duty and Fault

- Lawson, "The Comparison" in European Studies in Law, vol. 5, pp. 210-17, 247-65
- Mazeaud and Tunc, Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle, vol. II, pp. 468-72, 486-91
- Cité de Verdun v. Yeoman, [1925] S.C.R. 177
- Mayrand, "A quand le trépas du trespasseur?" 21 R. du B. 1 (1961), pp. 2-12
- Rubis v. Gray Rocks Inn, [1982] 1. S.C.R. 452, 452-56, 465-70
- Quebec Railway, Light, Heat and Power Co. v. Vandry [1920] A.C. 662
- Cloaks Ltd. v. Cooperberg [1959] S.C.R. 785
- Viney, La responsabilité civile: Conditions, pp. 62-9
- Lapierre v. A.G. Quebec, [1985] 1 S.C.R. 241
- Questions

3. Causation and Damages

- von Mehren, The Civil Law System, pp. 358-60
- Elliott v. Entreprises Côte-Nord [1976] C.A. 584
- J.E. Construction Inc. v. General Motors Ltd. [1985] C.A. 275
- Parrot v. Thompson [1984] 1 S.C.R. 57, 57-64
- Syndicat des postiers du Canada v. Santana Inc. [1978] C.A. 114
- Laferrière v. Lawson, [1991] 123 N.R. 325
- Lawson, "The Comparison" in European Studies in Law, vol. 5, pp. 217-19
- Questions

4. Art. 1056 C.C.

- Regent Taxi v. Congrégation des petits frères maristes [1929] S.C.R. 650, 652-60, 676-87
- Driver v. Coca Cola [1961] S.C.R. 201, as edited by Tancelin, pp. 480-83
- C.P.R. v. Robinson (1886-1888) 14 S.C.R. 105; inf'd on diff. grounds [1892] A.C. 481
- Questions

VOLUME FOUR

VI. CROSSING POINTS BETWEEN CONTRACTUAL AND DELICTUAL OBLIGATIONS

- Surprenant v. Air Canada [1973] C.A. 107, as edited by Tancelin, pp. 315-18
- The Glengoil Steamship v. Pilkington (1897) 28 S.C.R. 146, as edited by Tancelin, pp. 528-30
- Gagnon Electrique v. Gagnon [1976] C.A. 268, as edited by Tancelin, pp. 532-34
- Ross v. Dustall; Ross v. Emery (1921) 62 C.S. 393, as edited by Tancelin, pp. 326-32
- General Motors of Canada Ltd v. Kravitz [1979] 1 S.C.R. 790
- Ghestin, "L'arrêt Kravitz et le droit positif français sur la garantie des vices cachés" 25 McGill L. J. 315 (1980), pp. 325-34
- Alliance Assurance Co. v. Dominion Electric Protection Co. [1970] S.C.R. 168
- Boucher v. Drouin [1959] B.R. 614
- National Drying Machinery v. Wabasso [1979] C.A. 279
- Wabasso v. National Drying Machinery [[1981] 1 S.C.R. 578
- Jobin, "Cumulation in Quebec Civil Law: A Basic and Lively Issue" 10 Can. Bus. L. J. 306 (1985)
- Questions

VII. EPILOGUE: CIVIL LAW AND SOCIAL CHANGE

- * - Consumer Protection Act, R.S.Q. 1977, c. P-40
- Normand, "La protection du consommateur" 29 C. de D. 1063 (1988), pp. 1074-80
- Kronman, Max Weber, pp. 45-7, 50-6, 72-80
- Watson, The Making of the Civil Law, pp. 32-8
- Merryman, The Civil Law Tradition, pp. 151-58
- Rémy, "Les civilistes français vont-ils disparaître?" 32 McGill L. J. 152 (1986)
- Morissette, "Une épistémologie du droit: L'état providence de François Ewald" 28 C. de D. 407 (1987)
- Crépeau, "Préface au Rapport sur le Code civil du Québec"
- Bill 125, Québec
- Questions

VOLUME TWO

IV. CONTRACTUAL OBLIGATIONS

* Arts. 984-1021, 1040a-e, 1149, 1076, 1131-1135, 13, 15, 1509, 1080 C.C.

Page

1. Autonomy of the Will

- The Institutes, bk III, as translated by Lee,
 The Elements of Roman Law..... 217
- Lee, The Elements of Roman Law, pp. 340-42..... 221
- The Digest, bk XIX, reproduced in von Mehren,
 The Civil Law System, pp. 572-77..... 222
- Lee, The Elements of Roman Law, pp. 342-44..... 223
- The Digest, bk II..... 225
- The Code of Justinian, bk IV..... 226
- The Institutes, bk II..... 227
- Waline, L'individualisme et le droit, pp. 172-78..... 228

2. Contract Formation

a) Form and Consent

- von Mehren, The Civil Law System, pp. 466-474..... 234
- Arts. 1101-1107 C.N..... 239
- Cahane v. Curatelle publique, J.E. 88-1200, 1-8..... 240
- Questions..... 242

b) The Meeting of the Minds

- Owsia, "The Notion and Function of Offer and
 Acceptance under French and English Law",
 66 Tul L. Rev. 871 (1992), pp. 873-888 243
- Charlebois v. Baril [1928] R.C.S. 88..... 249
- Rosenthal & Rosenthal Inc. v. Bonavista Fabrics Ltd.,
 [1984] C.A. 52-54..... 250
- Julien v. Mascouche (1987) R.J.Q. 2262, 2264..... 251
- von Mehren, The Civil Law System, pp. 474-79..... 253
- Clendenning v. Cox (1916) 49 C.S. 71..... 257
- Questions..... 270

c) Pre-Contractual Fault

- Schmidt, "La sanction de la faute précontractuelle"
 72 R.T.D.C. 46 (1974), pp. 47-8..... 271
- Beaudry v. Randall [1963] S.C.R. 418..... 281

- Schmidt, "La sanction de la faute précontractuelle"	
72 R.T.D.C. 46 (1974), pp. 62-4.....	287
- von Mehren, <u>The Civil Law System</u> , pp. 489-492.....	293
- Questions.....	296

d) Error

- Baudoin, <u>Les Obligations</u> , pp. 114-122.....	297
- Arts. 1108-1110 C.N.....	302
- Ghestin, <u>Traité de droit civil: les obligations, le contrat</u> , pp. 397-401.....	303
- von Mehren, <u>The Civil Law System</u> , pp. 493-494.....	307
- Rieg, "Le rôle de la volonté dans la formation de l'acte juridique d'après les doctrines allemandes du XIXe siècle" 3 A.P.D. 125 (1957), pp. 125-131.....	308
- <u>Forté v. Security Trust Ltd.</u> , (1914) R.J.Q. 201.....	314
- <u>Dumoulin v. Rawleigh</u> , (1925) 39 B.R. 241.....	315
- <u>Grégoire v. Béchar</u> , (1930) 49 B.R. 27.....	318
- <u>Agricultural Chemicals Ltd. v. Boisjoli</u> , [1972] S.C.R. 278.....	322
- <u>Huot v. Ouellette</u> , [1981] C.S. 872.....	324
- Questions.....	328

e) Nullity

- Art. 2 C.P.C.....	329
- David and Pugsley, <u>Les contrats en droit anglais</u> , pp. 148-49.....	330
- Mignault, <u>Droit civil canadien</u> , vol. 5, pp. 234-40...	331
- Marty and Raynaud, <u>Droit civil</u> , vol. I, pp. 267-71...	336
- <u>Rosconi and Lussier v. Dubois and Goulet</u> [1951] S.C.R. 554, as edited by Tancelin, <u>Jurisprudence sur les obligations</u> , pp. 100-01.....	340
- Questions.....	341

3. Limits to the Autonomous Will

a) "Cause" and Consideration

- Wright, "Ought Consideration to Be Abolished?" 49 <u>Harv. L. Rev.</u> 1225 (1936), pp. 1237-38.....	342
- Buckland and McNair, <u>Roman Law and Common Law</u> , pp. 171-77.....	343
- Lawson, <u>A Common Lawyer Looks at the Civil Law</u> , pp. 157-61.....	349
- David, "Cause et considération" in <u>Mélanges Maury</u> , vol. II, pp. 111-22, 130-37.....	352
- <u>J. Donat Langelier Ltd. v. Demers</u> , [1928] R.J.Q. 120.	370
- <u>Salvas v. Vassal</u> , (1897) 27 S.C.R. 68, as edited by Tancelin, <u>Jurisprudence sur les obligations</u> , pp. 76-7.....	371

- <u>Cormier v. Tremblay</u> , [1964] C.S. 518, id., pp. 78-9..	372
- <u>Hutchison v. Royal Institution</u> [1932] S.C.R. 57, id., pp. 80-3.....	373
- Questions.....	376

b) "Lésion"

- Litvinoff, "La justice contractuelle" in Conseil de la langue française du Québec, <u>Codification: valeurs et langage</u> , Actes du colloque international droit civil comparé 315 (1981), pp. 315-25	377
- <u>Société économique de Rennes v. Picard</u> Cass. Dec. 28, 1932, D.1933. I. 87.....	386
- <u>Boutin v. Corporation de finance Belvédère</u> , [1970] C.A. 389, as edited in Tancelin, pp. 64-6.....	387
- <u>Neagu v. Motor Sport Rive Sud Inc.</u> , [1978] C.S. 909, as edited by Tancelin, pp. 68-9.....	388
- Jobin, "Les prochaines dispositions sur l'exploitation" 10 R.G.D. 132 (1979), pp. 135-139.	389

c) Penalty Clauses

- Marsh, "Penal Clauses in Contracts: A Comparative Study" 32 J. Comp. Legis. & Int'l L. 66 (1950), pp. 66-8, 72.....	394
- Arts. 1226, 1152, 1231 C.N. (pre-1975).....	396
- Schlesinger, <u>Comparative Law</u> , p. 622.....	397
- Arts. 339, 340, 343 B.G.B., 348 German Commercial Code, 161, 163 Swiss Civil Code.....	398
- Baudoin, <u>Le droit civil de la province de Québec</u> , pp. 583-593.....	399
- <u>Teinturerie Québec v. Lauzon</u> , [1967] B.R. 41, as edited in Tancelin, pp. 693-97.....	403
- <u>Turcot v. Cibula</u> (1974) C.A. 452.....	406
- <u>Provincial Mobile Inc. v. Lebel</u> (1975) C.S. 134.....	409
- Questions.....	411

d) "Ordre public et bonnes moeurs"

- Ghestin, "L'utile et le juste" 1982 D. Chron. 1, pp. 2-10.....	412
- Tallon, "Considérations sur la notion d'ordre public en droit français et en droit anglais" in <u>Mélanges René Savatier</u> 883 (1965).....	421
- Baudoin, <u>Les Obligations</u> , pp. 78-85.....	426
- <u>Renaud v. Lamothe</u> , (1902) S.C.C. 357.....	430
- <u>Klein v. Klein</u> , [1967] C.S. 300.....	437
- <u>Canadian Factors Corp. Ltd v. Cameron</u> [1966] B.R. 921	440
- <u>Cataford v. Moreau</u> , [1978] C.S. 933.....	449
- Questions.....	452

